

COMMUNAUTÉ CÔTÉ

JUIN 2026
ÉDITION #43

CôtéGold
AN IAMGOLD MINE

CÔTÉ GOLD REÇOIT UN PRIX AUX NOVA AWARDS DE TIMMINS

Côté Gold est très fière d'annoncer qu'elle a été honorée lors des Nova Awards 2026 de la Chambre de commerce de Timmins en recevant le prix « Partenariat autochtone Agnico Eagle ». Cette reconnaissance lui a été décernée dans le cadre de la célébration annuelle, dont le thème était « École de gestion ».

Jennifer Constant, cheffe de la Première Nation de Mattagami, a rejoint des membres de l'équipe de Côté Gold, notamment **Colin Pegues**, vice-président, Ontario et directeur général, **Gilles Brunet**, coordonnateur, Relations avec la communauté, et **Geoff Lake**, surintendant, Relations avec les communautés et agrandissement de Côté Gold. Elle a également rejoint **Genevieve Sulatycky**, directrice, Durabilité, sur scène pour recevoir le prix. Ce moment a témoigné de la force de notre partenariat et de notre engagement commun à travailler ensemble, dans un esprit de confiance, de dialogue et de respect mutuel.



À Côté Gold, ces partenariats sont au cœur de tout ce que nous faisons. Ils soutiennent la création d'occasions mutuellement bénéfiques, favorisent le développement économique et contribuent à bâtir ensemble un avenir prospère. Nous remercions sincèrement la Chambre de commerce de Timmins pour cette reconnaissance, ainsi que nos partenaires et notre équipe qui contribuent chaque jour à rendre ce travail possible.

DONS COMMUNAUTAIRES À TIMMINS ET À SUDBURY LORS DE DÎNERS DES CHAMBRES DE COMMERCE

À l'occasion de deux dîners organisés par les chambres de commerce de Timmins et de Sudbury, nous avons eu le plaisir d'accueillir dans le Nord de l'Ontario **Renaud Adams**, président et chef de la direction, ainsi que **Colin Pegues**, vice-président, Ontario et directeur général de Côté Gold. Les événements se sont tenus le 15 avril à Timmins et le 16 avril à Sudbury.

Ces rencontres ont été une excellente occasion de faire le point sur les activités de Côté Gold, d'entendre les priorités de nos voisins et de poursuivre le développement de relations solides et durables dans les communautés où nous vivons et travaillons.

À Timmins, nous avons annoncé que Côté Gold versera **300 000 \$**, répartis sur trois ans, en soutien à la campagne de la **Fondation de l'Hôpital de Timmins** et du district pour l'agrandissement de son service d'urgence.

À Sudbury, nous avons annoncé un engagement de **300 000 \$**, réparti sur trois ans, à **Science North**, pour soutenir l'élaboration d'une nouvelle exposition sur l'exploitation minière à ciel ouvert à Dynamic Earth. La nouvelle exposition permettra aux visiteurs et visiteuses de mieux comprendre les pratiques minières modernes et le rôle que l'industrie continue de jouer dans notre région.



FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES

Nous souhaitons que ce bulletin d'information continue de vous offrir du contenu qui vous intéresse. Veuillez prendre le temps de partager vos commentaires, vos idées et vos suggestions d'amélioration. Vos contributions permettront aux prochaines éditions d'être plus pertinentes, captivantes et bénéfiques à toutes et à tous.



« Le week-end dernier, l'équipe de Côté Gold, « Running on Reserves », s'est démarquée en remportant la 2^e place au marathon relais à huit personnes de SudburyROCKS 2026. (De gauche à droite) : **Genevieve Sulatycky, Jason Carbone, Jessica Tratnik, Colin Pegues, Christine Silvestre, Luc Champagne, Delphine Danis et Tyler Corriveau** (absents dans la photo). Mention spéciale à l'équipe de sauvetage minier, qui a remporté la première place !

Félicitations à toutes les personnes qui ont participé !



Salons des métiers spécialisés Prochain niveau !

Côté Gold a participé au programme des salons des métiers spécialisés Prochain niveau ! de l'Association minière de l'Ontario, qui s'est tenu au Collège Boréal de Timmins. Cet événement a permis aux jeunes, au corps enseignant, aux parents et aux personnes diplômées d'échanger avec des spécialistes de l'industrie et d'en apprendre davantage sur les carrières dans le secteur minier. Les membres de l'équipe **Tyler Clement**, mécanicien d'équipement lourd, et **Adam Labrie**, soudeur, ont fait part de leur expérience et ont mis en lumière les possibilités de carrière qu'offre l'industrie minière. Regardez la vidéo : (en anglais)

<https://youtu.be/HfTtJbWNfM?si=EyESrhbToAld5SE->

CAUSERIE DE L'UNIVERSITÉ LAURENTIENNE : L'IMPORTANCE DES RELATIONS

IAMGOLD était ravie de participer à la causerie Mining.Redefined : a fireside chat organisée par l'École des mines Goodman à l'Université Laurentienne. Cette conversation a réuni **Jennifer Constant**, cheffe de la Première Nation de Mattagami, **Murray Ray**, chef de la Première Nation Flying Post, et **Renaud Adams**, notre président et chef de la direction. M^{me} **Nadia Mykytczuk**, directrice générale de l'École des mines Goodman, animait la discussion qui portait sur la façon dont les relations solides et respectueuses sont bâties aujourd'hui et maintenues pour l'avenir.

Renaud Adams a parlé de l'importance de bâtir la confiance avec les communautés autochtones du Nord de l'Ontario, « Il faut commencer par un retour à l'essentiel. Nous sommes là pour apprendre les uns des autres, il faut dès le départ avoir cet état d'esprit, » a-t-il déclaré. « Nous faisons ça ensemble. Il s'agit ici de la façon dont on instaure et maintient la confiance, et comment on continue de faire de notre mieux. Les communautés autochtones sont gardiennes de la terre.

Si l'on ne peut pas le faire convenablement, autant ne rien faire, ni toucher. Nous devons reconnaître les erreurs du passé, utiliser les meilleures méthodes et technologies, tout en améliorant constamment Côté Gold pour les générations futures. »

À la mine Côté Gold, IAMGOLD met l'accent sur la gouvernance environnementale, le soutien à l'utilisation durable des terres et la création de valeur à long terme pour les prochaines générations. Regardez la diffusion de la causerie Mining.Redefined : a fireside Chat : https://www.youtube.com/watch?v=99AGg_Rec7o



FESTIVAL DU RUISSEAU JUNCTION ET LÂCHER DE TRUITES

Plus de 450 personnes se sont rassemblées au parc Twin Forks, à Sudbury, pour célébrer la force de la communauté et la gouvernance environnementale. Du lâcher de truites mouchetées dans le ruisseau, au dévoilement d'une magnifique nouvelle sculpture en hommage à Jane Goodall, l'événement a inspiré les générations futures.

Nous sommes fiers de commanditer cet événement incroyable et de soutenir des initiatives qui rassemblent les gens et qui contribuent à la protection et à la réhabilitation des espaces naturels que nous partageons.

Un grand merci au Comité de gouvernance du ruisseau Junction, aux bénévoles et à toutes les personnes qui ont participé à l'événement et y ont contribué, malgré la pluie ! Chaque petit geste compte pour maintenir cet élan.



RÉCIPIENDAIRES DES BOURSES D'ÉTUDES INDSPIRE

Indspire est un organisme de bienfaisance national autochtone qui investit dans l'éducation des Premières Nations, des Inuits et des Métis au bénéfice à long terme de ces personnes, de leur famille, de leur communauté et du Canada. Côté Gold a formé un partenariat avec Indspire afin de soutenir ses partenaires des Premières Nations, soit la Première Nation de Mattagami et la Première Nation Flying Post. Cette bourse de 5 000 \$ a été remise à des membres de ces communautés qui poursuivent des études liées au secteur minier.

Les récipiendaires de la bourse d'études « Côté Gold First Nation Education » sont **Jasmine Gagnon** (psychologie et linguistique, Université d'Ottawa), **Nakia McKay** (physique, Université Queen's) et **Clinton Stevenson** (aviation, First Nations Technical Institute), membres de la Première Nation de Mattagami, ainsi qu'**Alison Landry** (soins infirmiers, Confederation College), membre de la Première Nation Flying Post. Félicitations ! Votre dévouement, votre leadership et vos réalisations nous inspirent et rendent notre communauté fière.

JILL OF ALL TRADES

Côté Gold était fière de commanditer l'événement Jill of All Trades du Cambrian College à Sudbury et d'y participer. Cette journée inspirante a donné du pouvoir à de jeunes femmes grâce à des activités pratiques et à des ateliers dynamiques. Notre collègue **Gisele Uwase**, technologue en génie minier, a agi à titre de conférencière d'honneur et a inspiré une salle remplie d'étudiantes et de futures leaders.

Regardez cette vidéo mettant en vedette Gisele : une journée dans ma vie – au-delà de la salle de classe : édition des anciens élèves (en anglais). Nous sommes fiers de Gisele et de notre incroyable équipe, et reconnaissants de collaborer avec le Cambrian College afin d'inspirer la prochaine génération et de lui faire découvrir les possibilités de carrière qu'offre le secteur minier.

<https://www.facebook.com/reel/3053179974866390>



Nous étions fiers de voir **Gabriele Larocque**, mécanicienne-monteuse apprentie à Côté Gold, inspirer la prochaine génération à l'événement Jill of All Trades, à Timmins. En tant que conférencière invitée, Gabriele a fait part de son parcours dans le secteur minier, de ce qui la motive au quotidien ainsi que de nombreuses possibilités qu'offrent les carrières dans le domaine des métiers spécialisés. Son parcours témoigne du pouvoir de la passion, de la persévérance et de la détermination, qui permettent d'ouvrir des portes et d'inspirer les autres à suivre leur propre voie avec confiance.

Nous sommes fiers de soutenir des initiatives qui favorisent une meilleure compréhension et une plus grande appréciation des métiers spécialisés, contribuant ainsi à préparer la prochaine génération de professionnelles et professionnels qualifiés au sein de nos communautés.

FAIRE PROGRESSER LA BIODIVERSITÉ AU CIM CONNECT 2026

À l'occasion de la conférence CIM 2026, IAMGOLD a fait le point sur l'élaboration de son cadre conceptuel de responsabilisation en matière de biodiversité, dans le cadre de la présentation « Responsabilisation et biodiversité : Co-crédation d'un cadre conceptuel de mesure ».

La séance a mis en lumière la façon dont ce cadre conceptuel, lancé à la fin de 2025, contribue à relever un des principaux défis de l'industrie : définir et mesurer de manière concrète les pertes et les gains en matière de biodiversité. Conçu en collaboration avec des partenaires des Premières Nations, des établissements universitaires et la société civile, le cadre conceptuel reflète une approche collaborative de la gouvernance environnementale fondée sur la co-crédation.

Les présentatrices **Jessica Tratnik**, **Genevieve Sulatycky** et **Chelsea DeBastos**, de même que le coauteur **Aaron Steeghs**, ont présenté leurs réflexions, les leçons apprises et les prochaines étapes de cette initiative. Le lancement public du cadre conceptuel est prévu plus tard cette année.



Bonjour à l'équipe de Côté Gold et aux membres de la communauté,

À Côté Gold, nous sommes fiers de faire partie d'une région riche d'un héritage minier et porteuse d'un avenir prometteur.

En réfléchissant aux progrès que nous avons réalisés, je ne peux m'empêcher de penser aux incroyables possibilités qui s'offrent à nous. Côté Gold est non seulement un actif important pour notre entreprise, mais aussi un des projets miniers les plus importants au Canada. Nous avons la responsabilité de bâtir quelque chose de significatif et de durable pour notre personnel, nos partenaires et les communautés dont nous faisons fièrement partie.

IAMGOLD poursuit son évolution, avec le Canada au cœur de ses activités et un engagement clair envers l'activité minière innovante et responsable. Pour nous, cela signifie adopter de nouvelles technologies, renforcer notre rendement en matière d'environnement et de sécurité, et continuer à bâtir des partenariats solides et respectueux avec les communautés autochtones et locales.

À Côté Gold, ces efforts sont déjà bien en cours, et nous constatons les retombées positives qu'ils génèrent, tant sur le site que dans nos communautés. Nous reconnaissons également qu'il reste toujours du travail à accomplir et nous continuons de miser sur l'amélioration continue dans tout ce que nous faisons.

Notre objectif pour l'avenir est de bâtir une exploitation durable qui générera des retombées positives dans la région pour les générations à venir. Nous nous engageons à travailler ensemble afin de prendre des décisions qui façonneront un avenir dont nous pourrions toutes et tous être fiers.

Merci de votre soutien et de votre collaboration continus dans la construction de cet avenir commun.

Salutations,

Colin Pegues Vice-président, Ontario et directeur général de Côté Gold

OUVRIR DES PORTES ET ÉLARGIR LES HORIZONS – VISITES DU SITE POUR LA COMMUNAUTÉ ÉTUDIANTE ET LE CORPS ENSEIGNANT

À Côté Gold, nous croyons à l'importance d'ouvrir nos portes et de faire découvrir aux esprits curieux l'avenir de l'activité minière moderne. Nous avons eu le plaisir d'accueillir des conseillers et conseillères d'orientation de la commission scolaire de l'arrondissement de Rainbow, ainsi que des élèves des écoles secondaires Lockerby Composite et Lo-Ellen Park, afin de leur faire découvrir de près les réalités de l'exploitation minière à ciel ouvert moderne.

Qu'il soit question d'innovation ou de durabilité, ces visites vont bien au-delà de l'exploitation minière. Elles ont comme objectif d'éveiller la curiosité, de favoriser le partage des connaissances et d'inspirer la prochaine génération à explorer les possibilités qui s'offrent à elle. Nous sommes fiers de tisser des liens avec nos communautés et de contribuer à façonner la main-d'œuvre de demain.



MISE À JOUR RELATIVE À L'EXPLORATION ET À LA CROISSANCE

Les activités de forage au diamant sont passées du forage sur glace au forage terrestre autour du bassin de polissage et du barrage, pour la conversion des ressources du gisement Gosselin, en vue de futurs travaux de faisabilité.

MISE À JOUR SUR L'OBTENTION DES PERMIS

Permis reçus :

- Autorisation environnementale (AE) pour installation d'égouts industriels (numéro 2303-DLLJ7A), avis de traitement provisoire des nitrates. Reçu le 15 avril 2026.
- Demande d'examen reçue le 12 juin 2026 pour l'extension du puits d'agrégats des fosses A1 et A2.

Permis en attente d'approbation :

- Permis de prélèvement d'eau (PTTW) (ébauche numéro 2244-DQKNX7) pour soutenir la troisième étape, phase 2 du parc à résidus pour l'assèchement de chantiers de construction soumis le 27 octobre 2025.
- Autorisation environnementale (AE) pour installation d'égouts industriels (numéro 2303-DLLJ7A), modification pour divers éléments soumise le 10 février 2026.
- PTTW pour le lac Upper Three Duck pour soutenir le forage d'exploration soumis le 16 avril 2026.

- Avis de changement important de la troisième étape, phase 3 du parc à résidus, soumis pour examen technique le 25 juin 2026.

Permis futurs :

- Futur agrandissement du lieu d'enfouissement Neville.
- Lieu d'enfouissement au site : évaluation des conditions de l'eau souterraine pour déterminer si le lieu proposé est adéquat.
- Puits d'agrégats : processus d'examen des données historiques et collecte de données de référence en cours pour soutenir de futures demandes.
- Demande potentielle de PTTW pour la troisième étape, phase 3 du parc à résidus pour l'assèchement de chantiers de construction.
- Permis du MRN pour les travaux effectués en milieu aquatique et sur les rives en soutien au programme de gestion adaptative conformément à l'autorisation par rapport à la Loi sur les pêches en matière d'habitat du poisson.
- Autorisation environnementale (AE) pour installation d'égouts industriels (numéro 2303-DLLJ7A) et flexibilité opérationnelle limitée pour l'ajout de phosphore au bassin de polissage pour soutenir l'absorption des nitrates.
- Demande potentielle de PTTW pour le programme de forage de condamnation en 2027.